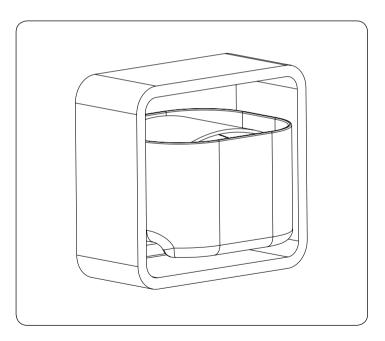


# РУС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





TIME • № APT. 12730

waterpower®

# ПОЗДРАВЛЯЕМ! - КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Поздравляем вас с приобретением ароматического диффузора waterpower®. Это высококачественное устройство оснащено мембраной для создания аэрозоля и светодиодной подсветкой. Ароматический диффузор распыляет воду по ультразвуковой технологии и создаёт при этом настоящий водяной аэрозоль.

В воду можно добавить 1-2 капли ароматического масла.



Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации и примите к сведению содержащиеся в нём указания. Перед включением устройства внимательно ознакомьтесь с самим устройством, правилами его использования и указаниями по технике безопасности. Аккуратно храните это руководство по эксплуатации.



Если вам известно о наличии аллергии, не используйте устройство с ароматическим маслом.

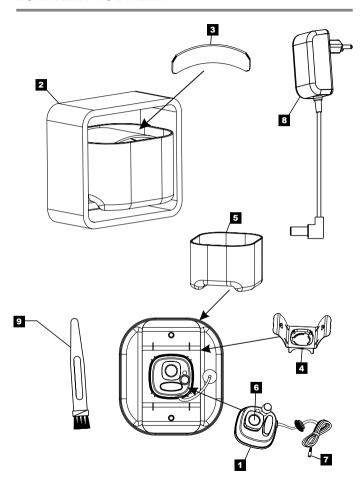


Детям и подросткам, а также лицам, не ознакомившимся с этим руководством по применению, по соображениям безопасности пользоваться устройством запрещается!

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ: 1 ароматический диффузор waterpower®,1 сетевой адаптер, 1 руководство по эксплуатации

- 1 Аэрозольный блок
- 2 Рама из бамбука
- 3 Крышка аэрозольного блока
- 4 Аэрозольный блок
- 5 Ёмкость для воды
- 6 Мембрана аэрозольного блока
- 7 Соединение для сетевого адаптера
- 8 Сетевой адаптер
- 9 Щётка для очистки

# КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

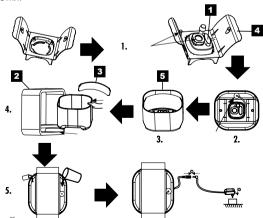


## **ВКЛЮЧЕНИЕ**

Ароматический диффузор служит для улучшения запаха в помещении.

## Устройство не предназначено для коммерческого применения.

- 1. Разместите аэрозольный блок [1] на креплении [4].
- Установите аэрозольный блок [1] с креплением [4] в ёмкость для воды [5]. Введите кабель через отверстие в ёмкости для воды [5] и закройте отверстие уплотнением, которое находится на кабеле.
- 3. Установите ёмкость для воды [5] на бамбуковую раму [2].
- Закройте аэрозольный блок крышкой [3]. Установите ароматический диффузор на ровное водонепроницаемое основание.
- 5. Заполните ёмкость [5] водой. Следите за тем, чтобы уровень воды был ниже ограничительной отметки. Температура воды не должна превышать 35°. Устройство автоматически выключается, если воды недостаточно. ПЕРЕД заполнением устройства водой следует отключить штекер устройства от сети
- **6.** Включите сетевой адаптер [10] в розетку. Устройство включится, и подсветка начнёт работать в вариативном режиме.
- 7. В воду можно добавить 1–2 капли ароматического масла.
- **8.** На время, когда устройство не используется, отключите сетевой адаптер от розетки.



## ОЧИСТКА

 $\Lambda$ 

ОПАСНО! ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

- В целях гигиены проводите очистку устройства каждый раз перед заполнением, но не реже чем через 3 дня
- Если устройство генерирует меньше аэрозоля, необходимо выполнить очистку ароматического диффузора.

Не применяйте для этого едкие или абразивные чистящие средства, а также твёрдые предметы, — они могут повредить мембрану. Для очистки ёмкости для воды используйте влажную мягкую салфетку и прилагаемую щётку (15).

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мембрана является изнашивающейся деталью. Срок её службы зависит от различных факторов: продолжительности работы, жёсткости воды, степени загрязнённости воды и т.д. Если устройство генерирует меньше аэрозоля или не генерирует его совсем, необходимо заменить аэрозольную мембрану.

**ДЕМОНТАЖ** 

МОНТАЖ











# СНЯТИЕ С ЭКСПЛУАТАЦИИ

# À

#### ВНИМАНИЕ!

🗅 Храните устройство в месте, недоступном для детей.

Извлеките штекер из розетки. Если ароматический диффузор не используется долгое время, храните его вместе с сетевым адаптером в сухом месте, защищённом от мороза.

# УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ (ДИРЕКТИВА 2002/96/EC)

Это изделие не следует утилизовать с бытовыми отходами. Его необходимо сдать на сборный пункт вторичной переработки электрических и электронных устройств. Подробную информацию вы можете получить в местных органах власти, на коммунальных предприятиях, занимающихся утилизацией, или в магазине, в котором вы купили устройство. Задать нам вопросы и поделиться предложениями вы можете по телефону

+ 49 (0) 7721 8849919

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Аэрозольный блок

 Рабочее напряжение
 24 В переменного тока ≈

 Корпус
 пластмасса

 Температура воды
 от +5° до + 35°C

### Сетевой адаптер

Входное напряжение 100-240 В, 50/60 Гц Выходное напряжение 24 В переменного тока

Выходная мощность 500 мА Сетевой кабель 180 см

Защита проверено 🗲

Соответствие нормам EN 60950-1/A12:2011, EN 60065/A12:2011, EN 61558-1/A12:2009, EN 61558-2-16:2009, ZEK 01.4-08

Запасные детали

Аэрозольный блок 91514 Крышка 91517 91502 Сетевой адаптер Щётка для очистки 91516 Бамбуковая рама 91511 Стеклянная ёмкость 91512 Крепление аэрозольногоблока 91515 91513 Мембрана

#### Соответствие требованиям ЕС

Настоящее устройство соответствует требованиям директивы 2004/108/ЕС в действующей редакции. Сетевой адаптер соответствует общим требованиям согласно EN 60335-1: 2002

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При пользовании ароматическим диффузором примите во внимание указания, приведённые ниже.



ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ОПАСНОЕ ДЛЯ ЖИЗНИ! При подключении генератора аэрозоля к сети 230 В переменного тока возникает опасность для жизни.



#### ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ!

Во время работы устройства не приближайтесь к мембранам менее чем на 2 см. Мембраны излучают импульсные ультразвуковые волны, которые могут восприниматься как удар током.

- Лицам с ограниченными возможностями органов чувств, лицам с ограниченными физическими и интеллектуальными способностями и лицам, не имеющим необходимого опыта или знаний, использовать устройство запрещается. Использование устройства указанными лицами возможно только под надзором лица, ответственного за их безопасность, или после соответствующего инструктажа об эксплуатации устройства.
- Только для детей старше 9 лет и только под надзором лица, ответственного за их безопасность, или после соответствующего инструктажа об эксплуатации устройства.
- Сетевой адаптер должен быть подключён таким образом, чтобы на него не попала вода, если устройство перевернётся или из него выльется жидкость.
- Никогда не включайте устройство без воды. Устройство допускается эксплуатировать только на ровном водонепроницаемом сухом основании. Устройство не должно располагаться поблизости от сетевого адаптера.
- Ароматический диффузор разрешается эксплуатировать только с оригинальным сетевым адаптером, входящим в комплект поставки.
- Перед заполнением ароматического диффузора всегда извлекайте штекер сетевого кабеля из розетки.
- Если на ароматическом диффузоре, устройствах подсветки, кабеле или сетевом адаптере обнаруживаются механические повреждения, дальнейшая эксплуатация устройства не допускается. Перед

- включением всегда осматривайте устройство и соответствующие компоненты. Повреждённое устройство использовать нельзя. Если устройство повреждено, обратитесь за его проверкой к квалифицированному электрику или на завод-изготовитель.
- Замена повреждённого кабеля сетевого адаптера невозможна.
   Не допускайте соприкосновения кабеля с острыми кромками, не пережимайте кабель.
- Данные, приведённые за заводской табличке трансформатора, должны соответствовать параметрам электрической сети.
- Не используйте кабель для того, чтобы отключить сетевой адаптер от розетки. Берегите кабель и сетевой адаптер от нагрева и острых кромок. Не подвергайте сетевой адаптер воздействию прямого солнечного излучения, берегите его от механических повреждений. Сетевой адаптер разрешается использовать только в сухих помещениях. Эксплуатация под открытым небом не допускается.

### УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед проведением технического обслуживания, заполнением или отключением на продолжительное время извлеките штекер сетевого кабеля из розетки.
- В целях безопасности питание устройства должно осуществляться исключительно через предусмотренный для этой цели трансформатор.
- Части тела, например пальцы, не должны находиться в зоне выхода аэрозоля из аэрозольного блока, так как это может вызвать локальные боли.
- Используйте только оригинальные запасные детали waterpower®

   иначе исправное функционирование устройства не гарантируется.
- Запрещается эксплуатировать устройство поблизости от источников тепла.
- Не накрывайте устройство и в особенности отверстие вентилятора.

- Не ставьте устройство под полку или под шкаф, чтобы не повредить их.
- Используйте только водорастворимые ароматические вещества.
   Ароматические вещества, содержащие масло (например, эвкалипт), могут повредить устройство.
- Выполнять транспортировку устройства разрешается только с пустой ёмкостью для воды.

При несоблюдении указаний по технике безопасности производитель не несёт ответственности за повреждения, в том числе за повреждения растений, а также за травмирование животных.

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Ароматический диффузор не работает	Кабель не подключён.	Включите кабель в розетку.
	Кабель неисправен / повреждён.	Отключите штекер и свяжитесь с производителем.
	Слишком низкий уровень воды.	Обеспечьте достаточный уровень воды.
	Слишком высокий уровень воды.	Уменьшите уровень воды до отметки ниже «MAX».
	Вы используете дистиллированную воду.	Добавьте водопроводную воду

# ГАРАНТИЯ / СЕРВИ

На это устройство производитель предоставляет гарантию на 24 месяца начиная с даты продажи по квитанции (чеку). В течение гарантийного срока производитель бесплатно устраняет все дефекты, обусловленные недостатками материала или изготовления, посредством ремонта или замены неисправного устройства. Гарантия не распространяется на повреждения, обусловленные ненадлежащим использованием, износом или вмешательством

третьих лиц. Гарантия не распространяется также на изнашивающиеся материалы и на недостатки, которые снижают стоимость или ограничивают функциональность устройства лишь незначительно. При наступлении гарантийного случая отправьте устройство производителю вместе со всеми компонентами, входящими в комплект поставки, а также с полностью заполненным гарантийным талоном и квитанцией (чеком)



#### ВНИМАНИЕ!

Мембрана является изнашивающейся деталью, гарантия на неё не распространяется.

Примите во внимание, что принимаются только оплаченные отправления! Не оплаченные посылки задерживаются почтовой службой и не поступают к производителю!

### СЕРВИС

Гарантийные требования направляйте непосредственно по адресу:

waterpower®

Kuthmühleweg 6

D – 78050 Villingen-Schwenningen

Телефон +49 (0)7721 – 8849927 Факс +49 (0)7721 – 8849930 Электронная почта service@aromanebler.de

10 РУССКИЙ РУССКИЙ 11

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийные требования	направляйте непосредственно по адресу:
waterpower®	
Kuthmühleweg 6	
D - 78050 Villingen-Schwe	enningen
Телефон	+49 (0)7721 – 8849927
Факс	+49 (0)7721 – 8849930
Электронная почта	service@aromanebler.de
Гарантия действительна 24 при наличии действительн	месяца с даты продажи (только ой квитанции / чека)
мя, фамилия	
Адрес	
Телефон	
Описание неисправности	1
Дата покупки	
Продавец	
Дата	
Подпись	